

INHALT

EINLEITUNG

Gebrochene Language / Broken Sprache	6
Vom Exilfilm zum Immigrantenkino / From Films Made in Exile to Immigrantenkino	10

DIE FILME

Az aranyember	16
---------------------	----

HAAS & HAAS: ZWEI WEGE IN DIE EMIGRATION

Tonka Šibenice	22
Der Mann, der seinen Mörder sucht	26
Das Lied vom Leben	30

DREI MÄNNER, DREI STÄDTE, DREI MÄDEL

Nie wieder Liebe	36
Das häßliche Mädchen	40

WIEN LIEGT AN DER SEINE, DEUTSCHLAND AN DER THEMSE

The Private Life of Henry VIII	46
Du haut en bas	50
Seifenblasen / Bulles de savon	54
Abdul the Damned	56
Kleine Mutti / Kismama	60

KURZE BLÜTE ZWISCHEN KRISE UND KRIEG

Komedie om Geld	66
Bílá nemoc	70

ZIELPUNKT HOLLYWOOD

Ninotchka	76
-----------------	----

ISTVÁN SZABÓ

ÜBER ERNST LUBITSCHS »NINOTCHKA«

Ergens in Nederland	82
Pastor Hall	86
49 th Parallel	90
Tales of Manhattan	94
The Wife Takes a Flyer	98
Invisible Agent	100
Das Leben von Adolf Hitler	104
Obchod na korze	108
Deep End	112
Dokumentarfilme	115

EXIL IN DEUTSCHLAND

Aus der Ferne sehe ich dieses Land	118
Blonder Tango	122
40 m ² Deutschland	126
Lebewohl, Fremde	130
Peliculas Escondidas. Un viaje entre el exilio y la memoria / Verlorene Filme. Eine Reise vom Exil zur Erinnerung	134

ANHANG

GEOFF BROWN

ÜBER FRIEDRICH HOLLAENDER IM EXIL

Biografisches Lexikon	146
Rückblick: cinefest-Preisträger 2015	156
Adressen	160
Danke!	161
Filmtitelindex	162